



Republika e Kosovës  
Republika Kosova-Republic of Kosova  
*Qeveria - Vlada - Government*  
Ministria e Financave - Ministarstvo za Financije - Ministry of Finance  
*Agjencia e Statistikave të Kosovës - Agencija za Statistike Kosova - Kosovo Agency of Statistics*

## Seria 3: Statistikat Ekonomike

### Tregtia e Jashtme e Mallrave Qershor 2020



AGJENCIA E STATISTIKAVE TË KOSOVËS  
AGENCIJA ZA STATISTIKE KOSOVA  
KOSOVO AGENCY OF STATISTICS

## Parathënie

Agjencia e statistikave të Kosovës (ASK) ka filluar të publikojë të dhënat për Importin dhe Eksportin e Kosovës që nga viti 2001, por si të dhëna të besueshme konsiderohen nga viti 2005.

Publikimi për Tregtinë e Jashtme është i bazuar në të dhënat e Shërbimit Doganor të Kosovës.

Të gjitha publikimet mujore janë të dhëna paraprake, të cilat ndryshojnë nga dhënat vjetore (përfundimtare). Ky publikim përmban të dhëna sipas qarkullimit të mallrave, procedurave statistikore, seksioneve të Klasifikimit Ndërkombëtar Standard i Tregtisë (SITC), seksioneve sipas Sistemit të Harmonizuar (HS) dhe vendeve partnere. Metodologjia dhe metodat janë përshtatur për të integruar dhe krahasuar statistikat e tregtisë së jashtme të mallrave në nivel ndërkombëtar.

Importet janë paraqitur sipas vendit të origjinës, ndërsa eksportet sipas destinacionit.

Komentet, vërejtjet, sugjerimet dhe propozimet tuaja lidhur me këtë publikim janë të mirëseardhura dhe ato të dërgohen në adresën elektronike: [ekonomic@rks-gov.net](mailto:ekonomic@rks-gov.net)

Publikimin e përgatitën:

Ilir T. Berisha - Drejtori i Departamentit  
Ismajl Sahiti - Shef i divizionit  
Mensure Çerkezi - Shefe sektori

Korrik, 2020

Kryeshef Ekzekutiv i ASK-së  
Isa Krasniqi

### **Lista e shkurtesave**

ASK	-	Agjencia e Statistikave të Kosovës
F.O.B	-	I lirë në bord ( Free on board)
C.I.F.	-	Kosto, Sigurim, Transport (Cost, Insurance, Freight)
BE	-	Bashkimi Evropian
NK	-	Nomenklaturë e Kombinuar
KSTJ	-	Klasifikimi standard i tregtisë së jashtme
DUD	-	Dokument Unik Doganor
SH	-	Sistemi Harmonizuar
SNO	-	Standardet Ndërkombëtare të Organizimit
CEFTA	-	Marrëveshja e Tregtisë së Lirë me Shtetet e Evropës Juglindore
EFTA	-	Shoqata Evropiane për Tregtinë e Lirë
s.d.t	-	Specifikuara diku tjetër
s.s	-	suspension sistem (sistem i pezulluar)
d.s	-	drawback sistem ( sistemi me kthim)
€	-	euro

### **Simbolet**

:	-	Nuk ka të dhëna
0	-	Më pak se gjysma e njësisë së përdorur
—	-	Nuk aplikohet

## **Përmbajtja**

	Faqe
Statistikat e tregtisë së jashtme të mallrave – shënime metodologjike.....	5
Tabela 1: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme .....	9
Tabela 2: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme, kumulativ.....	10
Tabela 3: Eksportet dhe importet sipas procedurave statistikore .....	11
Tabela 4: Eksportet dhe importet sipas seksioneve të KSTJ (SITC).....	11
Tabela 5: Eksportet dhe importet sipas seksioneve në vlerë dhe në përqindje .....	12
Tabela 6: Eksportet sipas vendeve në vlerë dhe në përqindje.....	13
Tabela 7: Importet sipas vendeve në vlerë dhe në përqindje.....	14

## **Statistikat e tregtisë së jashtme të mallrave – shënime metodologjike**

### **Burimet**

Statistikat e tregtisë së mallrave përbëhen kryesisht nga dokumentacioni i dorëzuar tek autoriteti doganor nga importuesit apo eksportuesit (ose agjentet e tyre). Ky dokument është Dokument Unik Doganor (DUD), i cili përdoret për qëllime të zhdoganimit. Informatat nga dokumenti barten në sistemi informativ doganor.

### **Përgjegjësitë për mbledhjen, përpilimin dhe publikimin e të dhënave**

Administrata doganore është përgjegjëse për mbledhjen, futjen dhe përpunimin e të dhënave të deklaratës doganore. Të dhënat në fushën e statistikave që regjistrohen në DUD, raportohen në baza mujore nga Administrata Doganore, në ASK, në mënyrë elektronike.

ASK-së është përgjegjës për përpunimin dhe publikimin e të dhënave të tregtisë së jashtme. Këto statistika përfshijnë të dhënat sipas llojit të procedurave doganore. Puna shtesë përfshinë korrigjimin dhe miratimin e të dhënave doganore.

### **Përfshirja**

Statistikat e tregtisë së jashtme nuk përfshijnë importet dhe eksportet e mallrave të përkohshme, të cilat në gjendje të pandryshuar do të kthehen pas një kohe të caktuar, siç janë shërbimet, riparimet, parat në kuptimin e rrogave, paraja në ari, furnizimi i veturave kosovare jashtë vendit me derivate, importi i mallrave për zyrat ndërlidhëse dhe misioneve tjera diplomatike në Kosovë, bagazhi personal i udhëtarëve, mostrat komerciale dhe pakot postare me vlerë të ulët.

### **Sistemi i regjistrimit**

Statistikat e tregtisë së jashtme të mallrave janë të përpiluara sipas sistemit “të veçantë” (definicioni lehtësues) të regjistrimit të tregtisë ndërkombëtare. Sipas këtij sistemi importet dhe eksportet janë të regjistruara, në kohën kur mallrat lëvizin nëpër territor me qarkullim të lirë, e kjo është, pjesa brenda ku mallrat mund të shiten pa kufizime doganore. Definicioni lehtësues nënkupton që përveç transaksionit të rregullt të eksportit dhe importit, është i përfshirë edhe përpunimi i jashtëm dhe i brendshëm.

Eksportet e veçanta përfshijnë eksportet e mallrave: eksportet pas përpunimit të brendshëm, eksportet për përpunim të jashtëm dhe eksportet që nuk regjistrohen në dogana.

Importet e veçanta përbëhen nga importet e mallrave nga: Importet për përpunim të brendshëm(S.S), Importet pas përpunimit të jashtëm, Importet që nuk regjistrohen në dogana.

Të përjashtuara janë mallrat që janë në transit.

## Vlerësimi

Për importe, përdoret vlera cif (duke përfshirë koston, sigurimin dhe transportin e mallrave në pikën hyrëse në Kosovë). Për eksporte përdoret vlera fob (i lirë në bord). Ky është çmimi i mallrave të blerë jashtë vendit, përfshirë këtu paketimin, transportin brenda shtetit, çmimin për ngarkim, sigurimin si dhe shpenzimet tjera të cilat shfaqen kur mallrat vendosen në anije për eksportim, në aeroplan apo barten në zona të largëta. Vlera e faturës rillogaritet në vlerën e kufirit kosovar, duke shtuar apo zbritur, tërësisht apo pjesërisht, shpenzimet e transportit, ngarkimit, shkarkimit, të cilat varen nga kushtet e furnizimit të caktuara në kontratë.

Vlera përjashton:

- çdo shumë të pranuar nga eksportuesi gjatë rrugës së rifondimit, rikthimit të pagesës doganore, subversionimit apo nga ndonjë ndihme tjetër.
- çdo obligim të huaj doganor apo ndërrim të transportit të mallrave përveç në pikën doganore apo në pikën e eksportimit.

Vlera është në euro. Për transaksionet ku vlera është dhënë në një valutë tjetër, këmbimi në euro bëhet duke përdorur kursin javor të këmbimit valutor.

## Periudha e referimit

Muaji kalendarik është periudhë themelore për t'i mbledhur të dhënat. Duke u bazuar në të dhënat doganore, data e dorëzimit të deklaratës doganore apo datat tjera të vlefshme për implementimin e rregullave doganore, janë koha për t'i regjistruar transaksionet e importit/eksportit.

## Njësitë e sasisë

Sasia e mallrave të importuara dhe eksportuara tregohet në peshë neto, në qoftë se mund të caktohet, duke marrë parasysh natyrën e produktit si dhe në njësi plotësuese kur përshkruhet nga nomenklatura e tarifës doganore.

Pesha neto është njësi e zakonshme e sasisë së dhënë. Pesha e kontejnerëve, valixheve, qypave dhe materialeve paketues, janë të përjashtuara.

Njësitë tjera të sasisë përdoren për disa mallra më të rëndësishëm si, kafshë të gjalla, motorët e automjeteve, pajisjeve vendore, orëve, rrobave (ku si njësi matëse përdoret numri), këpucë (ku përdoret numri i palëve), mbështjellës për dysheme (ku përdoret metri katror) dhe pijet (ku përdoret vëllimi).

## Shtetet partnere

Në këtë publikim, importet janë të regjistruara sipas vendit të origjinës (si e kundërta e vendit të destinimit). Mallrat e marra ose të prodhuara në një vend me prejardhje po nga i njëjti vend. Një produkt në prodhimin e të cilit janë të përfshira dy a më tepër vende, si vendi i origjinës, konsiderohet vendi në të cilin është bërë përpunimi i fundit i rëndësishëm. Paketimi, ripaketimi, klasifikimi nuk konsiderohen si procese prodhuese.

Eksportet janë të klasifikuara sipas vendit të destinimit të fundit. Destinimi i fundit i mallrave konsiderohet shteti i fundit për të cilin mallrat janë dedikuar. Kjo nuk do të thotë se është shteti ku mallrat do të shkarkohen ose ku do të bëhet konsumi i fundit.

## **Klasifikimi i shtetit**

Nomenklatura e shteteve është klasifikimi i shteteve (gjeonomenklatura), sipas Gazetës Zyrtare të Komisionit Evropian, të publikuar çdo vit. Që nga janari 1999, përdoret sistemi ISO alfa 2 shifror i Kombeve të Bashkuara, ku secili shtet identifikohet me shifër të përbërë prej dy shkronjash.

## **Klasifikimi i mallrave**

Statistikat mbledhen duke përdorur Nomenklaturën e Kombinuar (NK) 8 shifror – tarifave dhe nomenklaturave statistikore të BE. Kjo nomenklaturë çdo vit udhëhiqet dhe azhurnohet nga komisioni në bashkëpunim me shtetet anëtare. NK përputhet me sistemin 6 shifror të Sistemit të Harmonizuar të Përshkrimit dhe Kodimit të Mallrave (SH) – Nomenklatura e Këshillit Doganor për Bashkëpunim cila përdoret në tërë botën për aplikimin e tarifave doganore dhe përpilimin e statistikave të tregtisë së jashtme. NK përmban rreth 10,400 8- shifra nën-krerë, 6 shifrat e para të cilat janë të njëjta me shifrat e Sistemit të Harmonizuar (SH).

Klasifikimi standard i tregtisë (KST), versioni i ripunuar nr. 3 (SITC Rev 3), është zhvilluar nga Kombet e Bashkuara për krahasueshmëri të avancuar ndërkombëtare për statistika të tregtisë së jashtme.

Klasifikimi Standard i Tregtisë së Jashtme (KSTJ) versioni i ripunuar nr. 3 përmban rreth 3,100 krerë themelor (5- shifrore). Këto janë të kombinuara në 261 grupe (3-shifrore), 98 divizione (2-shifrore) dhe 10 seksione (1-shifror). Për shembull, Seksioni 6 (mallrat e fabrikua të klasifikua kryesisht sipas materialit) përbëhen nga 9 Divizione, 61 deri në 69. Divizion 64 (letër, karton dhe artikujt prej tyre) përbëhen nga dy grupe, 641 dhe 642, të cilat bashkërisht përbëjnë 72 krerë themelor, siç janë 642.94 (palloma, peshqirë, mbulesa për tavolina, dhe të ngjashme).

KSTJ versioni i ripunuar nr. 3 është identik me strukturën e Sistemit të harmonizuar. Secila kategori e KSTJ (duke përfshirë të gjithë krerët themelor) është ekuivalent me kombinimin e krerëve të SH (prandaj edhe të kombinimit të krerëve të NK).

## **Publikimi i të dhënave**

Të dhënat mujore janë të përkohshme dhe publikohen 24 ditë pas muajit referues.

Të dhënat vjetore publikohen në qershor.

## **Publikimi**

Të dhënat e publikuara të statistikave të tregtisë së jashtme janë:

Të dhënat e grupuara publikohen në web faqen e ASK-së, 24 ditë pas periudhës referuese.

## **Çdo muaj:**

Statistikat mujore të tregtisë së jashtme të Kosovës.

## **Çdo vit:**

Të dhënat përfundimtare

Statistikat e tregtisë së jashtme të Kosovës

## Rrjedhat e eksportit dhe të importit per muajin Qershor 2020

Të dhënat nga Tregtia e Jashtme të Mallrave në Kosovë tregojnë për një deficit tregtar më të larët për (1.3%) në muajin qershor 2020, në raport me periudhën e njëjtë të vitit 2019, gjegjësisht në vlerë prej 246,1 milion euro krahasuar me deficitin 243,0 milion euro në vitin 2019. Eksporti mbulon importin (15.3%).

Eksporti i mallrave në muajin qershor 2020 kishte vlerën 44,6 milion euro, ndërsa importi 290,8 milion euro, është një rritje prej (39.0%) për eksport si dhe (5.7%) për import duke krahasuar me periudhën e njëjtë të vitit 2019.

Sipas të dhënave të grupeve kryesor të eksportit: (40.9%) të eksporteve e përbëjnë metalet bazë dhe artikujt prej tyre, (11.4%) plastikë, gomë dhe artikuj prej tyre, (10.2%) ushqimet e përgatitura, pijet dhe duhani, (8.9%) artikuj të ndryshëm të prodhuar, (5.6%) produkte të industrisë kimike, (4.6%) produkte bimore (4.3%) makineritë, pajisjet mekanike dhe elektrike, (3.6%) produktet minerale, etj.

Ndërsa sipas të dhënave të grupeve kryesor për import e përbëjnë: (13.4%) makineritë, pajisjet mekanike dhe elektrike, (12.9%) ushqimet e përgatitura, pijet dhe duhani, (11.8%) metalet bazë dhe artikujt prej tyre, (9.4%) mjetet e transportit, (9.0%) produktet minerale, (9.0%) produkte të industrisë kimike, (7.0%) plastikë, gomë dhe artikuj prej tyre, (4.7%) produkte bimore, (4.7%) tekstil dhe artikuj tekstili, etj.

## Tregtia e jashtme e mallrave me vendet e BE-së-28

Eksportet e Kosovës në vendet e BE-së-28 arritën në 18,1 milion euro, ose rreth (40.7%) e eksporteve të përgjithshme, me një rritje prej (89.0%). Partneret kryesor për eksportin e mallrave në BE janë: Gjermania (9.4%), Italia (6.7%), Britani e Madhe (3.9%), Suedia (2.7%), Holanda (2.6%), etj.

Importet e Kosovës nga vendet e BE-së-28 ishin rreth 133,3 milion euro, ose (45.8%) e importeve të përgjithshme, me një rënie prej (2.6%). Importet me pjesmarje më të lartë ishin nga: Gjermania (13.8%), Italia (5.7%), Greqia (5.0%), Bullgaria (2.8%), etj.

## Tregtia me vendet e CEFTA-së.

Në muajin qershor 2020, eksportet e Kosovës me vendet CEFTA-së arritën në 20,5 milion euro, ose (46.1%) të eksporteve të përgjithshme, me një rritje prej (52.0%). Partner kryesor për eksport nga vendet e CEFTA-së janë: Shqipëria (25.4%), Maqedonia (8.1%), Serbia (7.3%), dhe Mali i zi (3.8%).

Ndërsa, importet nga vendet e CEFTA-së në muajin qershor 2020, arritën në 60,2 milion euro, ose (20.7%) të importeve të përgjithshme, me një rritje prej (46.2%). Vendet me pjesmarje më të lartë për import ishin: Maqedonia (6.3%), Serbia (6.2%), dhe Shqipëria (6.1%).

## Tregtia me vendet e tjera të botës

Eksportet e Kosovës me vendet tjera arritën në 5,8 milion euro, ose (13.2%). Si partner më të rëndësishëm nga këto vendet për eksport vlen të përmendën: Zvicra (7.1%).

Ndërsa importet e Kosovës me vendet tjera arritën në 97,2 milion euro, ose (33.5%). Vendet me pjesmarje më të lartë për import në këtë grup ishin: Turqia (14.5%) dhe Kina (8.5%).



Tabela 1: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme

(në 1000€)

Periudha	Eksportet (FOB)	Importet (CIF)	Bilanci tregtar	Përqindja e mbulimit
1	2	3	4=2-3	5=2/3
2001	10,559	684,500	-673,941	1.5
2002	27,599	854,758	-827,159	3.2
2003	35,621	973,265	-937,644	3.7
2004	56,567	1,063,347	-1,006,780	5.3
2005	56,283	1,157,492	-1,101,209	4.9
2006	110,774	1,305,879	-1,195,105	8.5
2007	165,112	1,576,186	-1,411,074	10.5
2008	198,463	1,928,236	-1,729,773	10.3
2009*	165,328	1,937,539	-1,772,211	8.5
2010	295,957	2,157,725	-1,861,769	13.7
2011	319,165	2,492,348	-2,173,184	12.8
2012	276,100	2,507,609	-2,231,509	11.0
2013	293,842	2,449,064	-2,155,221	12.0
2014	324,543	2,538,337	-2,213,794	12.8
2015	325,294	2,634,693	-2,309,399	12.3
2016	309,627	2,789,491	-2,479,864	11.1
2017	378,010	3,047,018	-2,669,007	12.4
2018	367,500	3,347,007	-2,979,507	11.0
2019	383,491	3,496,942	-3,113,451	11.0
01-2019	23,480	190,442	-166,962	12.3
02-2019	24,050	232,701	-208,651	10.3
03-2019	29,572	289,192	-259,620	10.2
04-2019	36,940	295,496	-258,556	12.5
05-2019	31,891	321,619	-289,728	9.9
06-2019	32,115	275,202	-243,087	11.7
07-2019	40,464	336,878	-296,414	12.0
08-2019	31,906	311,857	-279,952	10.2
09-2019	38,422	295,626	-257,204	13.0
10-2019	32,339	315,050	-282,711	10.3
11-2019	35,391	297,608	-262,216	11.9
12-2019	26,920	335,271	-308,350	8.0
01-2020	28,939	221,216	-192,277	13.1
02-2020	35,933	263,392	-227,459	13.6
03-2020	32,164	252,070	-219,905	12.8
04-2020	32,688	193,974	-161,285	16.9
05-2020	38,766	239,079	-200,313	16.2
06-2020	44,627	290,804	-246,177	15.3

2020) janë te dhëna preliminare

2009) Te dhënat për import ndryshojnë nga publikimet e më hershme

**Tabela 2: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme, kumulativ**

(në 1000€)				
Periudha	Eksporetet (FOB)	Importet (CIF)	Bilanci tregtar	Përqindja e mbulimit
1	2	3	4=2-3	5=2/3
01-2018	24,565	195,954	-171,389	12.5
02-2018	46,984	402,099	-355,115	11.7
03-2018	73,391	658,650	-585,259	11.1
04-2018	99,002	930,301	-831,299	10.6
05-2018	131,880	1,242,157	-1,110,277	10.6
06-2018	169,052	1,549,135	-1,380,083	10.9
07-2018	197,854	1,859,388	-1,661,534	10.6
08-2018	228,339	2,166,395	-1,938,055	10.5
09-2018	265,026	2,460,249	-2,195,223	10.8
10-2018	303,341	2,769,125	-2,465,784	11.0
11-2018	338,078	3,043,994	-2,705,916	11.1
12-2018	367,500	3,347,007	-2,979,507	11.0
01-2019	23,480	190,442	-166,962	12.3
02-2019	47,530	423,143	-375,613	11.2
03-2019	77,102	712,335	-635,233	10.8
04-2019	114,042	1,007,831	-893,789	11.3
05-2019	145,933	1,329,450	-1,183,517	11.0
06-2019	178,049	1,604,653	-1,426,604	11.1
07-2019	218,512	1,941,530	-1,723,018	11.3
08-2019	250,418	2,253,388	-2,002,970	11.1
09-2019	288,840	2,549,014	-2,260,173	11.3
10-2019	321,180	2,864,064	-2,542,884	11.2
11-2019	356,571	3,161,672	-2,805,101	11.3
12-2019	383,491	3,496,942	-3,113,451	11.0
01-2020	28,939	221,216	-192,277	13.1
02-2020	64,872	484,608	-419,736	13.4
03-2020	97,036	736,678	-639,642	13.2
04-2020	129,724	930,652	-800,927	13.9
05-2020	168,491	1,169,731	-1,001,240	14.4
06-2020	213,118	1,460,534	-1,247,416	14.6

**Tabela 3: Eksportet dhe importet sipas procedurave statistikore**

(në 1000 €)

Procedurat statistikore	Qer- 2019		Qer - 2020		Indices
	Vlera	%	Vlera	%	2020/ 2019
<b>Gjithsejt Eksportet</b>	<b>32,115</b>	<b>100.0</b>	<b>44,627</b>	<b>100.0</b>	<b>139</b>
1 Eksportet normale	29,500	91.9	41,547	93.1	140.8
2 Eksportet pas përpunimit të brendshëm	2,615	8.1	3,080	6.9	117.8
3 Eksportet për përpunim të jashtëm	:	:	:	:	:
9 Eksportet që nuk regjistrohen ne dogana	:	:	:	:	:
<b>Gjithsejt Importet</b>	<b>275,202</b>	<b>100.0</b>	<b>290,804</b>	<b>100.0</b>	<b>106</b>
1 Importet normale	273,335	99.3	288,538	99.2	105.6
2 Importet për përpunim të brendshëm(S.S)	1,867	0.7	2,265	0.8	121.3
3 Importet pas përpunimit të jashtëm	:	:	:	:	:
9 Importet që nuk regjistrohen ne dogana	:	:	:	:	:

**Tabela 4: Eksportet dhe importet sipas seksioneve të KSTJ (SITC)**

(në 1000€)

Seksionet sipas KSTJ	Qer- 2019		Qer - 2020	
	Vlera	%	Vlera	%
<b>Eksportet (FOB)</b>				
<b>Gjithsej</b>	<b>32,115</b>	<b>100.0</b>	<b>44,627</b>	<b>100.0</b>
Ushqime dhe kafshë të gjalla	1,858	5.8	2,241	5.0
Pije dhe duhan	2,797	8.7	3,648	8.2
Materiale të papërpunuara	6,030	18.8	6,209	13.9
Lëndë djegëse	1,020	3.2	112	0.3
Yndyrna bimore dhe shtazore	6	0.0	47	0.1
Produkte kimike	1,950	6.1	4,024	9.0
Mallra të përpunuara	11,618	36.2	17,449	39.1
Makineri e pajisje transporti	1,424	4.4	2,633	5.9
Mallra të tjera të përpunuara	5,408	16.8	8,265	18.5
Mallra të pa klasifikuara diku tjetër	4	0.0	:	:
<b>Importet (CIF)</b>				
<b>Gjithsej</b>	<b>275,202</b>	<b>100.0</b>	<b>290,804</b>	<b>100.0</b>
Ushqime dhe kafshë të gjalla	45,100	16.4	48,164	16.6
Pije dhe duhan	11,948	4.3	13,610	4.7
Materiale të papërpunuara	5,307	1.9	5,604	1.9
Lëndë djegëse	36,087	13.1	19,706	6.8
Yndyrna bimore dhe shtazore	1,820	0.7	1,520	0.5
Produkte kimike	29,373	10.7	38,726	13.3
Mallra të përpunuara	60,752	22.1	69,160	23.8
Makineri e pajisje transporti	58,264	21.2	64,597	22.2
Mallra të tjera të përpunuara	26,392	9.6	29,168	10.0
Mallra të pa klasifikuara diku tjetër	159	0.1	550	0.2

**Tabela 5: Eksportet dhe importet sipas seksioneve në vlerë dhe në përqindje**  
(në 1000€)

Kodi	Seksionet sipas Sistemit të Harmonizuar(HS)	Qer - 2019		Qer - 2020	
		Vlera	%	Vlera	%
<b>Eksportet (FOB)</b>					
	<b>Gjithsejt</b>	<b>32,115</b>	<b>100.0</b>	<b>44,627</b>	<b>100.0</b>
1	Kafshë të gjalla, produkte me origjinë kafshe	102	0.3	47	0.1
2	Produkte bimore	1,309	4.1	2,069	4.6
3	Yndyrëra	7	0.0	52	0.1
4	Ushqime të përg. pije dhe duhan	3,635	11.3	4,538	10.2
5	Produkte minerale	2,705	8.4	1,608	3.6
6	Produkte të industrisë kimike	569	1.8	2,514	5.6
7	Plastikë,gomë dhe artikuj prej tyre	4,741	14.8	5,085	11.4
8	Lëkurë dhe artikuj prej tyre	509	1.6	458	1.0
9	Druri dhe artikuj druri	697	2.2	420	0.9
10	Letër dhe artikuj prej letëre	380	1.2	388	0.9
11	Tekstil dhe artikuj tekstili	803	2.5	1,370	3.1
12	Veshëmbathje të këmbëve	162	0.5	169	0.4
13	Art.prej guri, allçie, prod. qeramike dhe qelqi	775	2.4	931	2.1
14	Perla, gurë të çmuar, metale të çmuara etj.	60	0.2	:	:
15	Metale bazë dhe artikuj prej tyre	12,579	39.2	18,249	40.9
16	Makineri, paisje mekanike dhe elektrike	1,217	3.8	1,914	4.3
17	Mjetet e transportit	245	0.8	777	1.7
18	Instr.optike,mjeksore,fotog.,muzikore etj.	88	0.3	62	0.1
19	Armët dhe municionet	:	:	:	:
20	Artikuj të ndryshëm të prodhura	1,529	4.8	3,976	8.9
21	Veprat e artit	4	0.0	:	:
<b>Importet(CIF)</b>					
	<b>Gjithsejt</b>	<b>275,202</b>	<b>100.0</b>	<b>290,804</b>	<b>100.0</b>
1	Kafshë të gjalla, produkte me origjinë kafshe	11,496	4.2	11,612	4.0
2	Produkte bimore	12,384	4.5	13,752	4.7
3	Yndyrëra	2,077	0.8	1,731	0.6
4	Ushqime të përg. pije dhe duhan	33,843	12.3	37,454	12.9
5	Produkte minerale	41,946	15.2	26,169	9.0
6	Produkte të industrisë kimike	18,515	6.7	26,110	9.0
7	Plastikë,gomë dhe artikuj prej tyre	16,952	6.2	20,268	7.0
8	Lëkurë dhe artikuj prej tyre	755	0.3	495	0.2
9	Druri dhe artikuj druri	7,300	2.7	8,788	3.0
10	Letër dhe artikuj prej letëre	3,847	1.4	4,120	1.4
11	Tekstil dhe artikuj tekstili	11,305	4.1	13,539	4.7
12	Veshëmbathje të këmbëve	2,489	0.9	2,724	0.9
13	Art.prej guri, allçie, prod. qeramike dhe qelqi	11,516	4.2	10,643	3.7
14	Perla, gurë të çmuar, metale të çmuara etj.	419	0.2	182	0.1
15	Metale bazë dhe artikuj prej tyre	28,998	10.5	34,361	11.8
16	Makineri, paisje mekanike dhe elektrike	33,489	12.2	39,072	13.4
17	Mjetet e transportit	24,680	9.0	27,257	9.4
18	Instr.optike,mjeksore,fotog.,muzikore etj.	3,074	1.1	3,141	1.1
19	Armët dhe municionet	225	0.1	:	:
20	Artikuj të ndryshëm të prodhura	9,713	3.5	8,832	3.0
21	Veprat e artit	180	0.1	555	0.2

Tabela 6: Eksportet sipas vendeve në vlerë dhe në përqindje

(në 1000€)

Vendet	Qer - 2019		Qer - 2020	
	Vlera	%	Vlera	%
<b>Eksportet (FOB)</b>				
<b>Gjithsej</b>	<b>32,115</b>	<b>100.0</b>	<b>44,627</b>	<b>100.0</b>
<b>28 vendet e BE_së</b>	<b>9,605</b>	<b>29.9</b>	<b>18,158</b>	<b>40.7</b>
Austria	451	1.4	437	1.0
Belgjika	532	1.7	995	2.2
Britania e Madhe	697	2.2	1,749	3.9
Danimarka	57	0.2	13	0.0
Franca	378	1.2	678	1.5
Gjermania	2,429	7.6	4,192	9.4
Greqia	80	0.2	173	0.4
Holanda	1,542	4.8	1,166	2.6
Hungaria	238	0.7	378	0.8
Irlanda	0.0	0.0	18.3	0.0
Italia	713	2.2	2,982	6.7
Luksemburg	19	0.1	26	0.1
Polonia	420	1.3	357	0.8
Republika Çeke	41	0.1	210	0.5
Sllovakia	11	0.0	40	0.1
Sllovenia	582	1.8	585	1.3
Spanja	46	0.1	1	0.0
Suedia	487	1.5	1,226	2.7
Rumani	169	0.5	148	0.3
Bullgaria	375	1.2	695	1.6
Kroacia	322	1.0	484	1.1
Të tjera të BE_së	17	0.1	1,604	3.6
<b>Cefta</b>	<b>13,536</b>	<b>42.1</b>	<b>20,572</b>	<b>46.1</b>
Shqipëria	5,539	17.2	11,350	25.4
Maqedonia	3,432	10.7	3,611	8.1
Mali i Zi	1,617	5.0	1,680	3.8
Serbia	2,487	7.7	3,272	7.3
Bosnja dhe Hercegovina	459	1.4	659	1.5
Moldavia	2	0.0	:	:
<b>EFTA</b>	<b>2,527</b>	<b>7.9</b>	<b>3,170</b>	<b>7.1</b>
Zvicra	2,464	7.7	3,168	7.1
Icelanda	63	0.2	:	:
Norvegjija	1	0.0	2	0.0
Liechtensten	:	:	1	0.0
<b>Vendet tjera evropiane</b>	<b>513</b>	<b>1.6</b>	<b>939</b>	<b>2.1</b>
Turqia	511	1.6	936	2.1
Ukraina	2	0.0	3	0.0
<b>Vendet tjera jo evropiane</b>	<b>109</b>	<b>0.3</b>	<b>1,371</b>	<b>3.1</b>
SHBA	101	0.3	1,363	3.1
Canada	8	0.0	7	0.0
Brazili	:	:	:	:
Mexico	:	:	:	:
<b>Vendet nga Azija</b>	<b>5,652</b>	<b>17.6</b>	<b>211</b>	<b>0.5</b>
Japonia	16	0.0	16	0.0
Kina	239	0.7	161	0.4
India	5,397	16.8	35	0.1
<b>Të tjera</b>	<b>173</b>	<b>0.5</b>	<b>205</b>	<b>0.5</b>

Tabela 7: Importet sipas vendeve në vlerë dhe në përqindje

(në 1000€)

Vendet	Qer - 2019		Qer - 2020	
	Vlera	%	Vlera	%
<b>Importet (CIF)</b>				
<b>Gjithsej</b>	<b>275,202</b>	<b>100.0</b>	<b>290,804</b>	<b>100.0</b>
<b>28 vendet e BE_së</b>	<b>136,863</b>	<b>49.7</b>	<b>133,308</b>	<b>45.8</b>
Austria	5,882	2.1	5,702	2.0
Belgjika	1,209	0.4	1,571	0.5
Britania e Madhe	2,687	1.0	2,885	1.0
Danimarka	211	0.1	321	0.1
Franca	3,417	1.2	3,848	1.3
Gjermania	33,707	12.2	40,100	13.8
Greqia	20,003	7.3	14,502	5.0
Holanda	1,922	0.7	2,093	0.7
Hungaria	4,720	1.7	3,356	1.2
Irlanda	460	0.2	401	0.1
Italia	14,747	5.4	16,645	5.7
Luksemburg	163	0.1	163	0.1
Polonia	8,575	3.1	6,809	2.3
Republika Çeke	2,873	1.0	3,586	1.2
Slovakia	1,012	0.4	1,269	0.4
Slovenia	11,045	4.0	7,392	2.5
Spanja	3,191	1.2	2,506	0.9
Suedia	789	0.3	959	0.3
Rumani	3,360	1.2	2,858	1.0
Bullgaria	9,653	3.5	8,287	2.8
Kroacia	6,478	2.4	7,175	2.5
Të tjera të BE_së	758	0.3	882	0.3
<b>Cefta</b>	<b>41,180</b>	<b>15.0</b>	<b>60,221</b>	<b>20.7</b>
Shqipëria	18,004	6.5	17,684	6.1
Maqedonia	20,187	7.3	18,236	6.3
Mali i Zi	2,572	0.9	2,378	0.8
Serbia	361	0.1	18,042	6.2
Bosnja dhe Hercegovina	19	0.0	3,795	1.3
Moldavia	37	0.0	87	0.0
<b>EFTA</b>	<b>2,851</b>	<b>1.0</b>	<b>3,081</b>	<b>1.1</b>
Zvicra	2,773	1.0	2,913	1.0
Icelanda	1	0.0	:	:
Norvegjija	77	0.0	159	0.1
Liechtensten	0	0.0	9	0.0
<b>Vendet tjera evropiane</b>	<b>31,397</b>	<b>11.4</b>	<b>44,041</b>	<b>15.1</b>
Turqia	30,274	11.0	42,062	14.5
Ukraina	1,122	0.4	1,979	0.7
<b>Vendet tjera jo evropiane</b>	<b>8,192</b>	<b>3.0</b>	<b>8,297</b>	<b>2.9</b>
SHBA	3,229	1.2	4,351	1.5
Canada	341	0.1	357	0.1
Brazili	4,478	1.6	3,351	1.2
Mexico	144	0.1	237	0.1
<b>Vendet nga Azija</b>	<b>33,537</b>	<b>12.2</b>	<b>27,813</b>	<b>9.6</b>
Japonia	933	0.3	1,208	0.4
Kina	30,070	10.9	24,692	8.5
India	2,533	0.9	1,914	0.7
<b>Të tjera</b>	<b>21,182</b>	<b>7.7</b>	<b>14,042</b>	<b>4.8</b>

# Agjencia e statistikave të Kosovës

*përshkrim i shkurtër*

**Agjencia e statistikave të Kosovës** është institucion profesional i cili merret me grumbullimin, përpunimin dhe publikimin e të dhënave zyrtare të statistikave. Si i tillë vepron që nga viti 1948 i cili ka kaluar nëpër disa faza historike, i strukturuar sipas rregullimit shtetëror të asaj kohe.

Më 2 Gusht 1999, Agjencioni ka rifilluar punën e vet profesionale (pas 9 viteve të ndërprerjes të të gjitha serive statistikore në dëm të interesit të Kosovës), si institucion i pavarur në kuadër të Ministrisë së Administratës Publike. Që nga data 12.12.2011 ky Agjencion vepron në kuadër të Kryeministrisë së Kosovës. Agjencioni financohet nga Buxheti i Konsoliduar i Kosovës por edhe nga donatorët për projekte të veçanta dhe për ndihmë teknike profesionale.

**Agjencia e Statistikave të Kosovës** vepron sipas Ligjit Nr. 04/L-036 i cili ka hyrë në fuqi me 12.12.2011 si dhe Ndryshim Plotësimin e Ligjit Nr. 06/L-058 i cili ka hyrë në fuqi me 17.01.2019. Programi i Statistikave Zyrtare, 2018/2022 është në implementim për zhvillimin e sistemit statistikor në korrelacion me Statistikat e Bashkësisë Evropiane (EUROSTAT-it).

**Agjencia e statistikave të Kosovës** ka këtë strukturë organizative: **Departamentet prodhuese;** *Departamenti i statistikave ekonomike, Departamenti i llogarive kombëtare, Departamenti i statistikave të bujqësisë dhe mjedisit dhe Departamenti i statistikave sociale.* **Departamentet mbështetëse;** *Departamenti i metodologjisë dhe teknologjisë informative, Departamenti për politika, planifikim, koordinim dhe komunikim, Departamentii i Regjistrimit dhe Anketimit si dhe Departamenti i administratës.* **Në kuadër të Agjencionit vepron edhe; Zyrat Rajonale;** Gjakovë, Gjiilan, Mitrovicë, Pejë, Prizren, Prishtinë, dhe Ferizaj

Të punësuar janë gjithsej 156 punëtorë, prej tyre, 115 në seli të Agjencionit, gjersa në Zyrat Rajonale, 41, Agjencioni ka ketë strukturë kualifikuese, 123 me shkollim universitar, 15 me shkollim të lartë, ndërsa 18 me shkollim të mesëm.

Kemi bashkëpunim profesional dhe teknik me të gjitha Ministrinë e Qeverisë së Kosovës, sidomos me Ministrin e Ekonomisë dhe Financave, Bankën Qendrore të Kosovës, me institucionet ndërkombëtare, EUROSTAT-in, Fondin Monetar Ndërkombëtare, Bankën Botërore, SIDA e Suedisë, DFID, UNFPA, UNDP, UNICEF, dhe me statistikave të shteteve në rajon.

**Agjencia e Statistikave të Kosovës** mbulon gati krejtësisht territorin e Republikës së Kosovës, duke u organizuar në strukturimin e qarqeve statistikore dhe njësisve raportuese si njësi bazë dhe të vetme në shkallë vendi nga të cilat merr informatat e dorës së parë. Te gjitha anketat e zhvilluara në terren përdorin shtrirjen e mostrës në këto qarqe statistikore por edhe metodologjinë sipas rekomandimeve ndërkombëtare. Gjatë grumbullimit të të dhënave statistikore dhe raporteve nga njësitë raportuese angazhohen; profesionistë, teknikë, administratorë, civilë të zyrave të vendit, regjistruarë terreni nga Zyrat Rajonale etj.

Në vitin 2011 është realizuar me sukses projekti i Regjistrimit të Popullsisë Ekonomike Familjar dhe Banesave, ndërsa në vitin 2014 është realizuar po ashtu me sukses Rregjistrimi i Bujqësisë. Rezultatet e fituara nga këto regjistrime do të kenë një rol të rëndësishëm për hartimin e Politikave zhvillimore.

**Misioni i Agjencionit;** të përmbush nevojat e shfrytëzuesve me të dhëna statistikore kualitative, objektive, në kohë dhe hapësirë në mënyrë që shfrytëzuesit të kenë bazë të besueshme që të bëjnë analiza të rregullta në interes të planifikimit dhe zhvillimit gjatë hartimit të projekteve në shkallë vendbanimi, komune dhe vendi. Të përkrah institucionet qeveritare, institutet, shkencën, akademinë , bizneset si dhe hulumtuesit e pavarur etj. në mënyrë që t'u sigurojë informata të duhura për vendim-marrësit si dhe përdoruesit tjerë në Kosovë.

- **Adresa: AGJENCIA E STATISTIKAVE TË KOSOVËS,**  
Rr. "Zenel Salihu", nr. 4, 10000 Prishtinë
- **Telefoni:** +381 (0) 38 200 31 129  
Kryeshefi Ekzekutiv: +381 (0) 38 200 31 112
- **Fax::** +381 (0) 38 235 033
- **E-mail:** [infoask@rks-gov.net](mailto:infoask@rks-gov.net)
- **Ueb-faqe:** <http://ask.rks-gov.net>